

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN CAI LẬY
TỈNH TIỀN GIANG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 22/2018/QĐDS-ST

Ngày: 05-6-2018

V/v: Yêu cầu xét miễn thi hành án phí

NHÂN DANH

**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN CAI LẬY, TỈNH TIỀN GIANG**

Với thành phần giải quyết việc dân sự:

Chủ tọa phiên họp: Bà **Trần Thị Kim Thúy** - Thẩm phán.

Thư ký phiên họp: Bà **Nguyễn Hoàng Yến** - Thư ký Tòa án, Tòa án nhân dân huyện Cai Lay, tỉnh Tiền Giang.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Cai Lay tham gia phiên họp: Ông **Trần Văn Truyền** - Kiểm sát viên.

Trong ngày 05 tháng 6 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Cai Lay, tỉnh Tiền Giang mở phiên họp sơ thẩm công khai giải quyết việc dân sự thụ lý số: 180/2018/TLST-VDS ngày 24/5/2018 về việc “Yêu cầu xét miễn thi hành án phí”.

1. Người yêu cầu giải quyết việc dân sự: Chi cục thi hành án dân sự huyện C, tỉnh Tiền Giang.

Địa chỉ: Số A, Phường B, thị xã C, tỉnh Tiền Giang.

Người đại diện hợp pháp của người yêu cầu giải quyết việc dân sự:

Ông **Nguyễn Thanh D** – Chức vụ: Chi cục trưởng.

Đại diện theo ủy quyền: Ông **Lê Văn D** - Chấp hành viên (có mặt).

Theo văn bản ủy quyền ngày 16/5/2018.

2. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

Bà **Nguyễn Thị Q**, sinh năm 1953. (vắng mặt)

Địa chỉ: Ấp D, xã T, huyện C, tỉnh Tiền Giang.

3. Những vấn đề cụ thể yêu cầu Tòa án giải quyết:

Theo Bản đề nghị số 52/ĐN-CCTHA ngày 16/5/2018 của Chi cục trưởng Chi cục thi hành án dân sự huyện C, tỉnh Tiền Giang và tại phiên họp, đại diện Chi cục thi hành án dân sự huyện C, tỉnh Tiền Giang xác định: Chi cục thi hành án dân sự huyện C, tỉnh Tiền Giang đang thụ lý hồ sơ thi hành án theo Quyết định thi hành án số 1430/QĐ-CCTHA ngày 23/5/2011 của Chi cục trưởng Chi cục thi hành án dân sự huyện C, tỉnh Tiền Giang. Nội dung bà

Nguyễn Thị Q phải có nghĩa vụ nộp 1.050.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm và 200.000 đồng án phí dân sự phúc thẩm, bà Quan đã nộp 200.000 đồng, nên còn phải nộp tiếp là 1.050.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm nhưng đến nay chưa thực hiện.

Qua xác minh: Bà Nguyễn Thị Q hiện còn đăng ký hộ khẩu thường trú tại ấp D, xã T, huyện C, tỉnh Tiền Giang do ông Trần Văn N là chồng đứng tên chủ hộ, gia đình có 11 nhân khẩu. Nghề nghiệp: Làm thuê, thu nhập không ổn định, chỉ đảm bảo mức tối thiểu cho cuộc sống hàng ngày. Về tài sản: Có 01 căn nhà có cấu trúc thô sơ, mái lợp tole, vách cây, nền đất, diện tích khoảng 80m², tài sản sinh hoạt trong gia đình có giá trị sử dụng nhỏ, không có đứng tên đất vườn, đất ruộng, không có tài sản gì để đảm bảo thi hành án.

Căn cứ vào Điều 61 Luật thi hành án dân sự năm 2008 đã được sửa đổi bổ sung năm 2014 Chi cục thi hành án dân sự huyện C đề nghị Tòa án nhân dân huyện Cai Lậy, tỉnh Tiền Giang xét miễn thi hành đối với số tiền 1.050.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm cho bà Nguyễn Thị Q.

Tại công văn số 885/QĐ-VKS ngày 17/5/2018 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Cai Lậy, tỉnh Tiền Giang và tại phiên họp đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Cai Lậy, tỉnh Tiền Giang phát biểu ý kiến và đề nghị: Về thủ tục đề nghị xét miễn giảm nghĩa vụ thi hành án phí dân sự sơ thẩm cho bà Nguyễn Thị Q, Chi cục thi hành án dân sự huyện C, tỉnh Tiền Giang đã thực hiện đúng theo quy định tại các Điều 61, Điều 62 Luật thi hành án dân sự năm 2008 được sửa đổi, bổ sung năm 2014. Do đó, đề nghị Tòa án nhân dân huyện Cai Lậy, tỉnh Tiền Giang áp dụng khoản 1 Điều 61, Điều 62, Điều 63 Luật thi hành án dân sự năm 2008 được sửa đổi, bổ sung năm 2014 chấp nhận đề nghị của Chi cục thi hành án dân sự huyện C, tỉnh Tiền Giang.

NHẬN ĐỊNH

Sau khi nghiên cứu các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ việc dân sự được thẩm tra tại phiên họp và căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên họp, Tòa án nhận định:

Xét đề nghị của Chi cục thi hành án dân sự huyện C, tỉnh Tiền Giang: Từ khi Chi cục trưởng Chi cục thi hành án dân sự huyện C, tỉnh Tiền Giang ban hành Quyết định thi hành án số 1430/QĐ-CCTHA ngày 23/5/2011 đã trên 05 năm. Qua xác minh bà Nguyễn Thị Q hiện còn đăng ký hộ khẩu thường trú tại ấp D, xã T, huyện C, tỉnh Tiền Giang do ông Trần Văn N là chồng đứng tên chủ hộ, gia đình có 11 nhân khẩu. Nghề nghiệp: Làm thuê, thu nhập không ổn định, chỉ đảm bảo mức tối thiểu cho cuộc sống hàng ngày. Về tài sản: Có 01 căn nhà có cấu trúc thô sơ, mái lợp tole, vách cây, nền đất, diện tích khoảng 80m², tài sản sinh hoạt trong gia đình có giá trị sử dụng nhỏ, không có đứng tên đất vườn, đất ruộng, không có tài sản gì để đảm bảo thi hành án. Do đó, bà Quan không có điều kiện thi hành án. Căn cứ vào quy định tại khoản 2 Điều 61, Điều 62, Điều 63 Luật thi hành án dân sự năm 2008 được sửa đổi, bổ sung năm 2014; Các Điều 2 và Điều 4 và Điều 9

Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-BCA-VKSNDTC-TANDTC ngày 15/9/2015 Tòa án chấp nhận miễn thi hành đối với số tiền 1.050.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm cho bà Nguyễn Thị Q.

Xét đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Cai Lậy, tỉnh Tiền Giang, phù hợp với quy định của pháp luật nên được chấp nhận.

Căn cứ khoản 2 Điều 61, Điều 62, Điều 63 Luật thi hành án dân sự năm 2008 được sửa đổi, bổ sung năm 2014; Điều 2, Điều 4 và Điều 9 Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15/9/2015 của Bộ Tư pháp, Bộ Tài chính, Tòa án nhân dân Tối cao, Viện kiểm sát nhân dân tối cao, hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách Nhà nước.

QUYẾT ĐỊNH

1. Chấp nhận toàn bộ đề nghị của Chi cục thi hành án dân sự huyện C, tỉnh Tiền Giang.

2. Miễn thi hành đối với số tiền 1.050.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm cho bà Nguyễn Thị Q, địa chỉ: Ấp D, xã T, huyện C, tỉnh Tiền Giang.

3. Về lệ phí giải quyết việc dân sự phải nộp: Chi cục Thi hành án dân sự huyện C, tỉnh Tiền Giang không phải chịu.

4. Viện kiểm sát nhân dân huyện Cai Lậy, tỉnh Tiền Giang có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 7 ngày; Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Tiền Giang có quyền kháng nghị trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày nhận được quyết định.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Tiền Giang;
- VKSND huyện Cai Lậy;
- CCTHADS huyện Cai Lậy;
- Dương sự;
- Lưu.

THẨM PHÁN

Trần Thị Kim Thúy